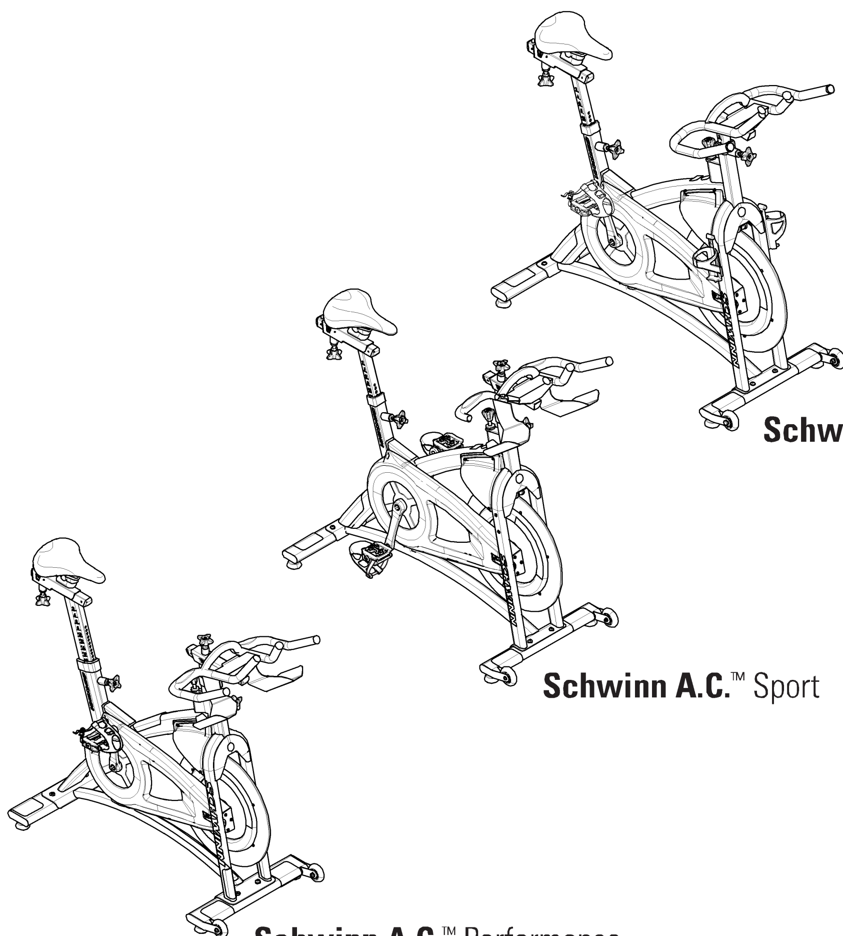


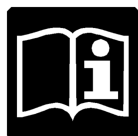
SCHWINN® FITNESS

Schwinn A.C.™ Classic, Schwinn A.C.™ Sport, and Schwinn A.C.™ Performance



Assembly Manual





EN FRC DE FR NL IT ES PT JA ZH

001–7330–071509B

Table of Contents

目录

Important Safety Instructions

EN

 Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.

Obey the following warnings:



Read and understand all warnings on this machine.

Carefully read and understand the Assembly Manual.

- Keep bystanders and children away from the product you are assembling at all times.
- Do not assemble this machine outdoors or in a wet or moist location.
- Make sure assembly is done in an appropriate work space away from foot traffic and exposure to bystanders.
- Some components of the machine can be heavy or awkward. Use a second person when doing the assembly steps involving these parts. Do not do steps that involve heavy lifting or awkward movements on your own.
- Set up this machine on a solid, level, horizontal surface.
- Do not try to change the design or functionality of this machine. This could compromise the safety and will void the warranty.
- If replacement parts are necessary use only genuine Schwinn® replacement parts and hardware supplied by Nautilus. Failure to use genuine replacement parts can cause a risk to users, keep the machine from operating correctly and void the warranty.
- Do not use or put the machine into service until the machine has been fully assembled and inspected for correct performance in accordance with the Owner's Manual.
- Read and understand the complete Owner's Manual supplied with this machine before first use. Keep the Owner's and Assembly Manuals for future reference.

FRC

Instructions de sécurité importantes

 Indique une situation potentiellement dangereuse, laquelle, si elle n'est pas évitée, peut entraîner la mort ou des blessures graves.

Veuillez vous conformer aux avertissements suivants :



Lisez et assimilez tous les avertissements apposés sur cette machine.

Lisez attentivement et comprenez le Manuel de montage.

- Tenez toujours les passants et les enfants à l'écart du produit que vous montez.
- N'assemblez pas cette machine à l'extérieur, sur une surface mouillée ou dans un endroit humide.
- Assurez-vous que le montage est effectué dans un espace de travail approprié, à l'écart de la circulation et de l'exposition aux passants.
- Certains composants de la machine peuvent être lourds ou encombrants. Faites appel à une deuxième personne pour procéder aux étapes de montage qui concernent ces pièces. Ne réalisez pas seul les étapes de montage nécessitant le levage d'objets lourds ou des mouvements difficiles.

- Installez cette machine sur une surface plane, horizontale et solide.
- Ne tentez pas de changer la conception ou la fonctionnalité de cette machine. Cela pourrait compromettre la sécurité de cette machine et annuler la garantie.
- Si des pièces de rechange sont nécessaires, utilisez exclusivement des pièces de rechange et la quincaillerie de marque Nautilus®. Le fait de ne pas utiliser de pièces de rechange authentiques pourrait provoquer un risque pour les utilisateurs, empêcher la machine de fonctionner correctement et annuler la garantie.
- N'utilisez pas la machine et ne la mettez pas en marche tant qu'elle n'est pas complètement montée et inspectée pour vérifier que ses performances correspondent aux stipulations du Guide du propriétaire.
- Lisez et assimilez dans son intégralité le Guide du propriétaire fournit avec cette machine avant de l'utiliser pour la première fois. Conservez le Guide du propriétaire et le Manuel de montage pour référence future.

DE

Wichtige Sicherheitshinweise


Weist auf eine mögliche Gefahrensituation hin, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu schwerwiegenden oder tödlichen Verletzungen führen kann.

Bitte beachten Sie folgende Warnhinweise:


Lesen Sie alle Warnhinweise auf dem Gerät.

Lesen Sie das Benutzerhandbuch aufmerksam durch.

- Zuschauer und Kinder müssen während des Zusammenbaus des Geräts Abstand halten.
- Bauen Sie das Gerät nicht in im Außenbereich oder in feuchter Umgebung auf.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät an einem geeigneten Platz zusammengebaut wird, wo es keinen Durchgangsverkehr und keine Zuschauer gibt.
- Einige Bauteile des Geräts sind schwer und/oder sperrig. Der Aufbau dieser Teile sollte mit Hilfe einer zweiten Person erfolgen. Führen Sie Schritte, bei denen schwere oder sperrige Teile gehoben oder bewegt werden müssen, nicht alleine durch.
- Montieren Sie das Gerät nur auf einer stabilen, ebenen und horizontalen Fläche.
- Versuchen Sie nicht, das Design oder die Funktionalität des Geräts zu ändern. Dies könnte die Sicherheit des Geräts beeinträchtigen und führt zum Erlöschen der Garantie.
- Wenn Ersatzteile benötigt werden, verwenden Sie nur Originalersatzteile und Schrauben von Nautilus®. Wenn keine Originalersatzteile verwendet werden, besteht ein Risiko für den Benutzer. Außerdem kann der korrekte Betrieb des Geräts beeinträchtigt werden und die Garantie erlöschen.
- Nehmen Sie das Gerät erst in Betrieb, wenn es vollständig aufgebaut und die korrekte Funktionsfähigkeit in Übereinstimmung mit dem Benutzerhandbuch überprüft wurde.
- Lesen Sie das mitgelieferte Benutzerhandbuch vor dem ersten Gebrauch genau durch. Bewahren Sie das Benutzerhandbuch und die Montageanleitung auf, um bei Bedarf darin nachschlagen zu können.

FR

Précautions de sécurité

 Indique un danger potentiel pouvant engendrer des blessures graves, voire la mort.

Veuillez suivre les recommandations ci-après :

 Lisez les étiquettes de mise en garde apposées sur la machine.
Prenez connaissance du manuel d'assemblage.

- Eloignez les tiers et les enfants de la machine lors de son assemblage.
- N'assemblez pas la machine à l'extérieur ou dans un environnement humide.
- Effectuez l'assemblage dans un espace de travail approprié, loin du passage des tiers.
- Certains composants sont lourds ou difficiles à manier. Demandez l'aide d'une deuxième personne pour leur assemblage. Ne réalisez pas seul des opérations qui demandent l'intervention de deux personnes.
- Installez cette machine sur une surface plane, horizontale et solide.
- Ne modifiez pas l'assemblage ni les fonctionnalités de la machine. Vous pourriez en effet compromettre la sécurité et annuler ainsi la garantie de votre appareil.
- N'utilisez que des pièces de rechange et du matériel Nautilus®. La non utilisation de pièces de rechange d'origine peut occasionner des risques pour les utilisateurs, empêcher le fonctionnement correct de la machine ou en annuler la garantie.
- N'utilisez pas la machine et ne la mettez pas en service avant d'avoir terminé son assemblage et son inspection, afin de garantir des performances correctes et en accord avec le manuel d'utilisation.
- Lisez la totalité du manuel d'utilisation fourni avec la machine avant son utilisation. Conservez les manuels d'assemblage et d'utilisation pour référence future.

NL

Belangrijke veiligheidsinstructies

 Wijst op een potentieel gevaarlijke situatie die, indien deze niet vermeden wordt, kan leiden tot de dood of ernstige letsels.

Neem de volgende waarschuwingen in acht:

 Lees aandachtig alle waarschuwingsklevers op dit toestel.
Lees aandachtig de montagehandleiding.

- Houd omstaanders en kinderen altijd uit de buurt van het toestel dat u aan het monteren bent.
- Monteer het toestel niet buiten of in een vochtige of natte plaats.
- Zorg ervoor dat u voldoende werkruimte hebt, uit de buurt van voetgangersverkeer en zonder blootstelling van omstaanders.
- Sommige onderdelen van het toestel kunnen zwaar of moeilijk hanteerbaar zijn. Roep de hulp in van een tweede persoon wanneer u deze onderdelen monteert. Monteer geen zware of moeilijk hanteerbare onderdelen zonder de hulp van iemand anders.
- Installeer het toestel op een stevige, vlakke en horizontale ondergrond.
- Probeer het design of de functionaliteit van het toestel niet te wijzigen. Dit zou de veiligheid van dit toestel in gevaar kunnen brengen en maakt de garantie ongeldig.

- Als u vervangingsonderdelen nodig hebt, gebruik dan uitsluitend echte vervangingsonderdelen en montagemateriaal van Nautilus®. Als u geen echte reserveonderdelen gebruikt, dan kan dit een risico inhouden voor de gebruikers, het toestel verhinderen om correct te functioneren en de garantie ongeldig maken.
- Gebruik het toestel niet of stel het niet in werking totdat het volledig gemonteerd en gecontroleerd is op correcte werking in overeenstemming met de gebruikershandleiding.
- Lees voor de eerste ingebruikneming aandachtig de volledige gebruikershandleiding die bij dit toestel is meegeleverd. Bewaar de gebruikers- en montagehandleidingen voor latere raadpleging.

IT

Importanti precauzioni di sicurezza


Indica una situazione potenzialmente pericolosa che, se non evitata, può causare la morte o lesioni gravi.

Attenersi alle seguenti avvertenze:


Leggere e comprendere tutte le avvertenze presenti sulla macchina.
Leggere attentamente e capire il Manuale di montaggio.

- Mantenere sempre spettatori e bambini lontani dal prodotto in fase di montaggio.
- Non montare la macchina all’aperto o in presenza di acqua o umidità.
- Assicurarsi che il montaggio abbia luogo in un’area di lavoro adeguata, lontano da passanti e spettatori.
- Alcuni componenti della macchina possono essere pesanti o poco maneggevoli. Per il montaggio di suddetti componenti, prevedere una seconda persona. Non intraprendere azioni che coinvolgono il sollevamento di componenti pesanti o movimenti ingombranti da soli.
- Impostare la macchina su una superficie orizzontale, piana e solida.
- Non cercare di modificare il design o la funzionalità della macchina in uso. Si potrebbe compromettere la sicurezza della macchina e renderne nulla la garanzia.
- In caso di necessità di pezzi di ricambio, utilizzare solo pezzi di ricambio e attrezzature Nautilus® originali. Il mancato utilizzo di pezzi di ricambio originali può rappresentare un rischio per gli utenti, il funzionamento scorretto della macchina e l’annullamento della garanzia
- Utilizzare o mettere in funzione la macchina solo dopo il completamento del montaggio e il controllo del corretto funzionamento, come da Manuale utente.
- Prima di utilizzare la macchina per la prima volta, leggere e assicurarsi di aver compreso per intero il Manuale utente fornito a corredo. Conservare i Manuali utente e di montaggio per riferimenti futuri.

ES

Instrucciones importantes de seguridad


Indica una situación posiblemente peligrosa que, si no se evita, puede causar la muerte o lesiones graves.

Tenga en cuenta las siguientes advertencias:



Lea y comprenda todas las advertencias de esta máquina.
Lea atentamente y comprenda el Manual de montaje.

- Mantenga a las personas y a los niños alejados del producto que está montando.
- No monte esta máquina en el exterior o en lugares húmedos o mojados.
- Asegúrese de que el montaje se lleva a cabo en un lugar de trabajo apropiado, lejos del paso y de la exposición de las personas cercanas.
- Algunos componentes de la máquina pueden ser pesados o difíciles de manejar. Pida ayuda a otra persona al realizar los pasos de montaje que implican estas piezas. No intente realizar usted solo ningún montaje que implique movimientos difíciles o el levantamiento de piezas pesadas.
- Monte esta máquina en una superficie sólida, nivelada y horizontal.
- No intente cambiar el diseño o la funcionalidad de esta máquina. Podría poner en compromiso la seguridad de esta máquina y anular la garantía.
- Si son necesarias piezas de repuesto, utilice únicamente piezas de repuesto y herramientas originales Nautilus®. Si no se usan piezas de repuesto originales, se puede causar riesgos en los usuarios, evitar que la máquina funcione correctamente y anular la garantía.
- No utilice ni ponga en funcionamiento la máquina hasta que se haya montado completamente y se haya inspeccionado su correcto rendimiento de acuerdo con el Manual del usuario.
- Lea y comprenda el Manual del usuario completo incluido con esta máquina antes de su uso. Conserve el Manual del usuario y el Manual de montaje para consultarlos en el futuro.

PT

Instruções importantes de segurança



Indica uma situação potencialmente perigosa que, se não for evitada, pode resultar em morte ou graves lesões.

Cumpra as seguintes advertências:



Leia e compreenda todas as advertências existentes na máquina.
Leia atentamente e compreenda o Manual de Montagem.

- Mantenha transeuntes e crianças afastados do produto que é utilizado com frequência.
- Não monte esta máquina no exterior ou num local húmido ou molhado.
- Certifique-se de que a montagem é feita num espaço de trabalho adequado, afastado de passagens de pessoas e exposição a transeuntes.
- Alguns componentes da máquina poderão ser pesados ou invulgares. Peça a ajuda a uma outra pessoa para auxiliá-lo na montagem destas peças. Não execute procedimentos que envolvam elevar componentes pesados ou executar movimentos invulgares.
- Monte esta máquina sobre uma superfície horizontal sólida e nivelada.
- Não tente modificar o design ou a funcionalidade desta máquina. Isso poderá comprometer a segurança desta máquina e invalidar a garantia.

- Caso sejam necessárias peças de substituição, utilize unicamente peças de substituição e ferragens originais Nautilus®. A não utilização de peças de substituição originais pode implicar risco para os utilizadores, impedir o correcto funcionamento da máquina ou invalidar a garantia.
- Não utilize nem permita que a máquina seja utilizada até que a mesma tenha sido totalmente montada e inspeccionada quanto ao correcto desempenho em conformidade com o Manual do Proprietário.
- Leia e compreenda na íntegra o Manual do Proprietário fornecido com esta máquina antes da primeira utilização. Guarde o Manual do Proprietário e o Manual de Montagem para futura referência.

JA

安全上の重要留意項目


このアイコンは、回避できない場合、死亡事故もしくは重傷を招く恐れのある潜在的に危険な状態を表示しています。

O以下の警告に従ってください：


この機器についての全ての注意事項を通読し、理解してください。

この機器の組立マニュアルを熟読し、理解してください。

- 組立てを行っているときは、常に製品から部外者と子供たちを遠ざけるようにしてください。
- このマシーンを戸外または、湿度の高い場所または、濡れた場所では使用しないでください。
- 人の通る場所から離れるか部外者への露出のない適切な作業場所で組立てを行うよう徹底してください。
- マシーンの幾つかのコンポーネントは、重量がありもしくは、扱いにくい場合があります。これらの部品が関る組立て段階で作業を行う場合は、助手を使ってください。重量のある部品または、扱いにくい機械部分が関る手順を自分一人で進めようとしてはなりません。
- このマシーンは、堅い水平な設置面にセットして操作してください。
- このマシンのデザインまたは、機能を変更しようとしないでください。かかる行為はマシンの安全を損なうこととなり、保証は無効となります。
- 交換部品が必要な場合は、Nautilus®の純正交換部品及びハードウエアのみを使用してください。純正交換部品を使用しない場合は、ユーザーに対し危険であるばかりでなく、マシンの正常な動作を妨げ且つ、保証が無効となります。
- 取扱説明書に従って、マシーンの組立てが完全に終わり正しく機能することが検査で確認されるまで、マシーンを使用または、稼動させてはなりません。
- このマシーンを初めて使用するに先立って、このマシーンに付属して供給された完全取扱説明書を通読し、理解してください。今後の参照とするため、取扱説明書及び組立マニュアルは保管してください。

ZH

重要安全说明


表示存在潜在的危险情况，若不加以避免，可能造成死亡或重伤。

请遵从以下警告：



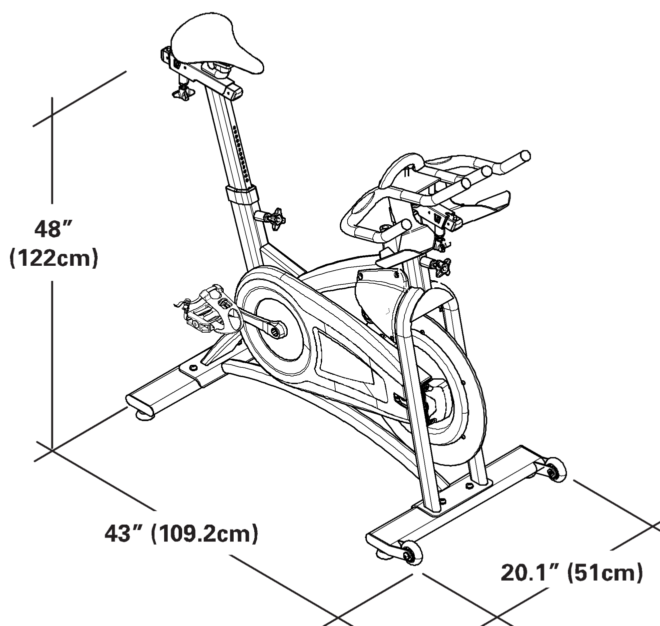
阅读并理解器材上的警告。

详细阅读并理解《装配手册》。

- 装配器材期间，不得让他人和儿童靠近器材。
- 不得在户外或潮湿环境中装配该器材。
- 确保装配器材时有足够的工作空间，避免绊倒或影响到他人。
- 器材的某些部件较为沉重。装配此类部件时需他人协助。不要独自搬运或装配较重的部件。
- 请在坚硬、平整、水平的地面上安置该器材。
- 不得试图改变该器材的设计和功能。这可能影响安全性并令保修失效。
- 如需更换部件，仅可使用原厂Nautilus® 替换部件和配件。不使用原厂替换部件可能会对器材使用者造成危险、让器材无法正常运行并令保修失效。
- 完整装配器材，并根据《用户手册》检查设备性能之前，不得使用或运行器材。
- 使用器材之前，请完整阅读并理解器材随配的《用户手册》。请妥善保存《用户和装配手册》以备将来参考。

Specifications

Spécifications • Spezifikationen • Descriptif • Specificaties • Specifiche • Especificaciones • Especificações • 仕様 • 规格



Tools Required

Outils nécessaires • Erforderliches Werkzeug • Outils nécessaires • Benodigd gereedschap • Utensili necessari • Herramientas necesarias • Ferramentas necessárias • 必要工具 • 必备工具



14mm

17mm



15mm

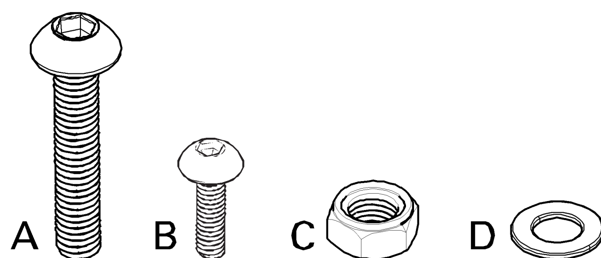


3mm (**Schwinn A.C.**™ Classic)

6mm

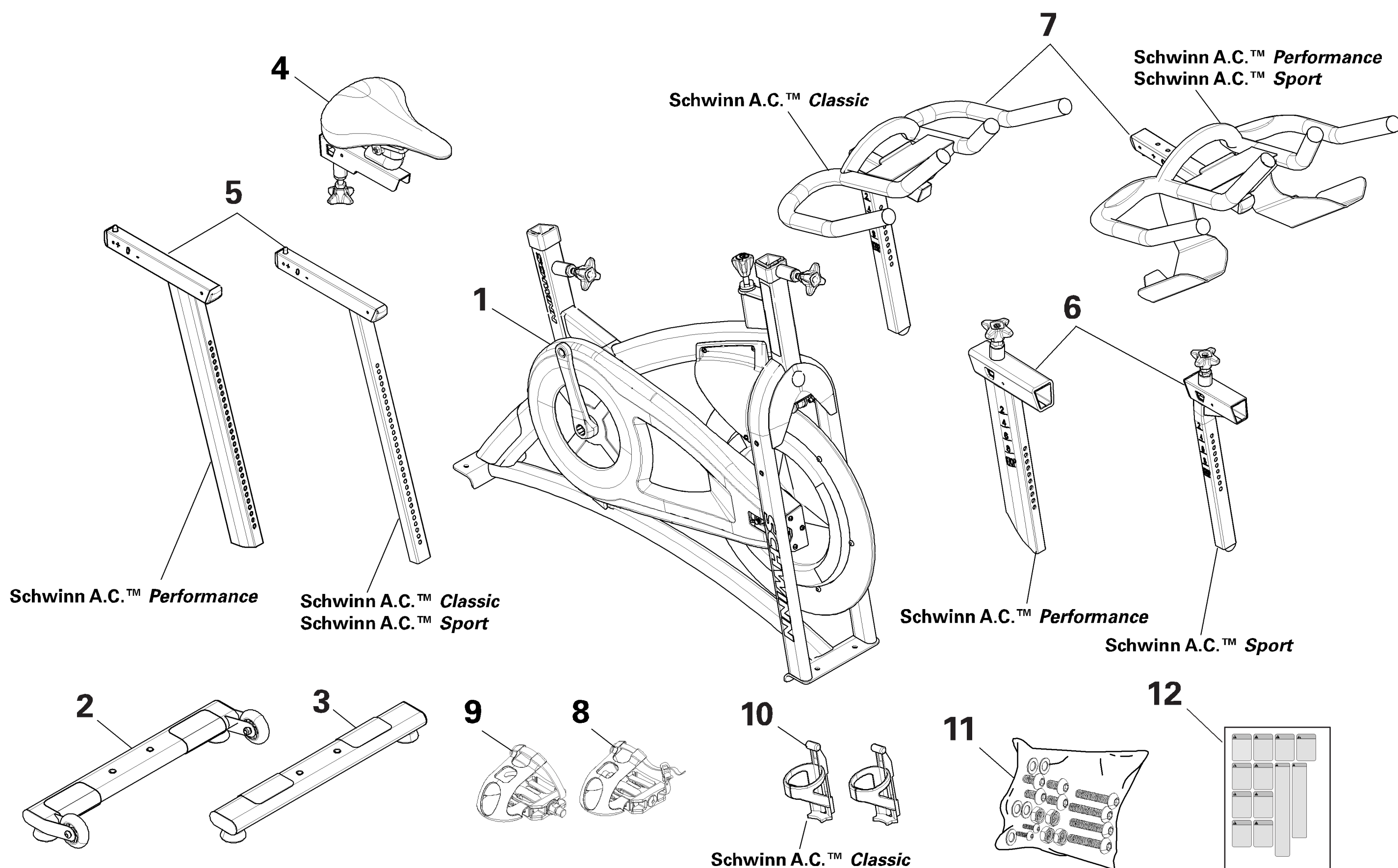
Hardware

Quincaillerie • Schrauben • Matériel • Montagematериaal • Bulloneria • Piezas metálicas • Ferragens • ハードウェア • 配件



Parts

Quincaillerie • Teile • Pièces • Onderdelen • Pezzi • Piezas • Peças • 部品 • 部件



1	Frame Assembly	Cadre	Rahmen
	Châssis	Gemonteerd frame	Gruppo telaio
	Conjunto de la estructura	Montagem do quadro	フレームアセンブリー
	车架装置		
2	Front Stabilizer	Stabilisateur avant	Vorderer Stabilisator
	Stabilisateur avant	Voorste stabilisatiesteun	Stabilizzatore anteriore
	Estabilizador frontal	Estabilizador dianteiro	フロントスタビライザー
	前稳定器		
3	Rear Stabilizer	Stabilisateur arrière	Hinterer Stabilisator
	Stabilisateur arrière	Achterste stabilisator	Stabilizzatore posteriore
	Estabilizador trasero	Estabilizador traseiro	リヤスタビライザー
	后稳定器		
4	Seat	Siège	Sattel

	Selle Sillín 鞍座	Zadel Selim	Sella サドル
5	Seat Post Tube de selle Eje del sillín 座杆	Tige du siège Zadelbuis Coluna do selim	Sattelstütze Sostegno della sella サドル支柱
6	Handlebar Post Tube de guidon Eje del manillar 横把杆	Tige du guidon Stuurbuis Coluna do guiador	Lenkerstange Montante del manubrio ハンドルバー支柱
7	Handlebars Guidon Manillar 横把	Guidon Stuur Guiador	Lenker Manubri ハンドル
8	Pedal, Left Pédale gauche Pedal, izquierdo 左側脚踏板	Pédale, gauche Pedaal, links Pedal, esquerdo	Linkes Pedal Pedale, sinistro ペダル、左
9	Pedal, Right Pédale droite Pedal, derecho 右側脚踏板	Pédale, droite Pedaal, rechts Pedal, direito	Rechtes Pedal Pedale, destro ペダル、右
10	Water Bottle Holders Porte-bidons Portabidones 水壶架	Porte-bouteilles d’eau Drinkfleshouders Suportes para garrafas de água	Flaschenhalter Portabottiglie ウォーターボトル· ホルダー
11	Hardware Bag Sachet Bolsa con el material 配件袋	Sac de quincaillerie Zakje met montagemateriaal Saco de ferragens	Montagetasche Borsa bulloneria 機器収納用バッグ
12	Decal Sheet Feuille d’autocollants Hoja de adhesivos 贴纸	Feuille de décalcomanie Blad met klevers Folha de autocolantes	Aufkleberbogen Foglio decalcomania ステッカーシート
13	Manual Pack Manuels	Ensemble manuel Handleidingpakket	Handbuch Gruppo manuale

Pack manual

Embalagem do manual

マニュアルパック

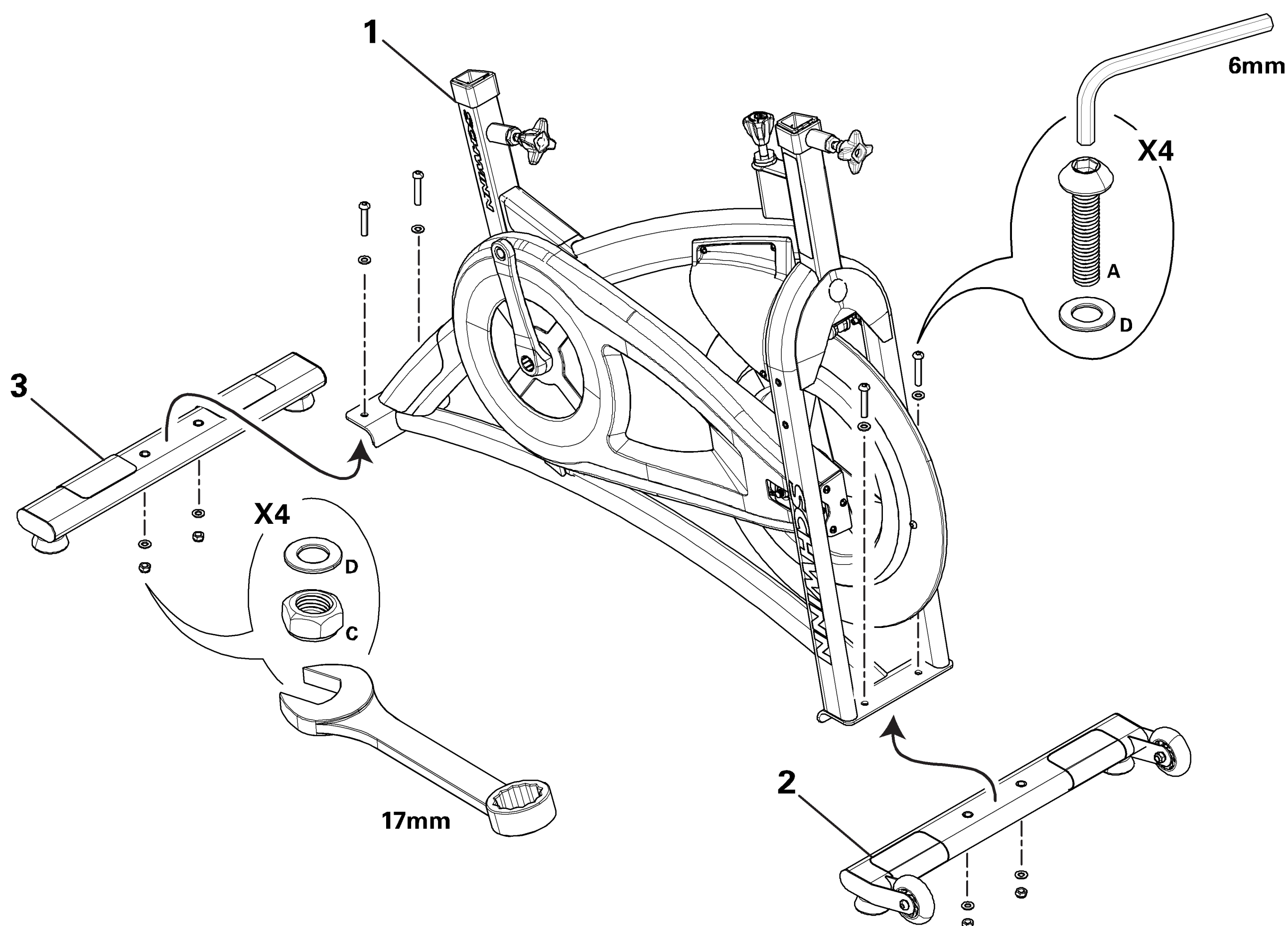
手册包

Assembly

Montage • Montage • Montage • Montage • Montaggio • Montaje • Montagem • アセンブリー • 装配

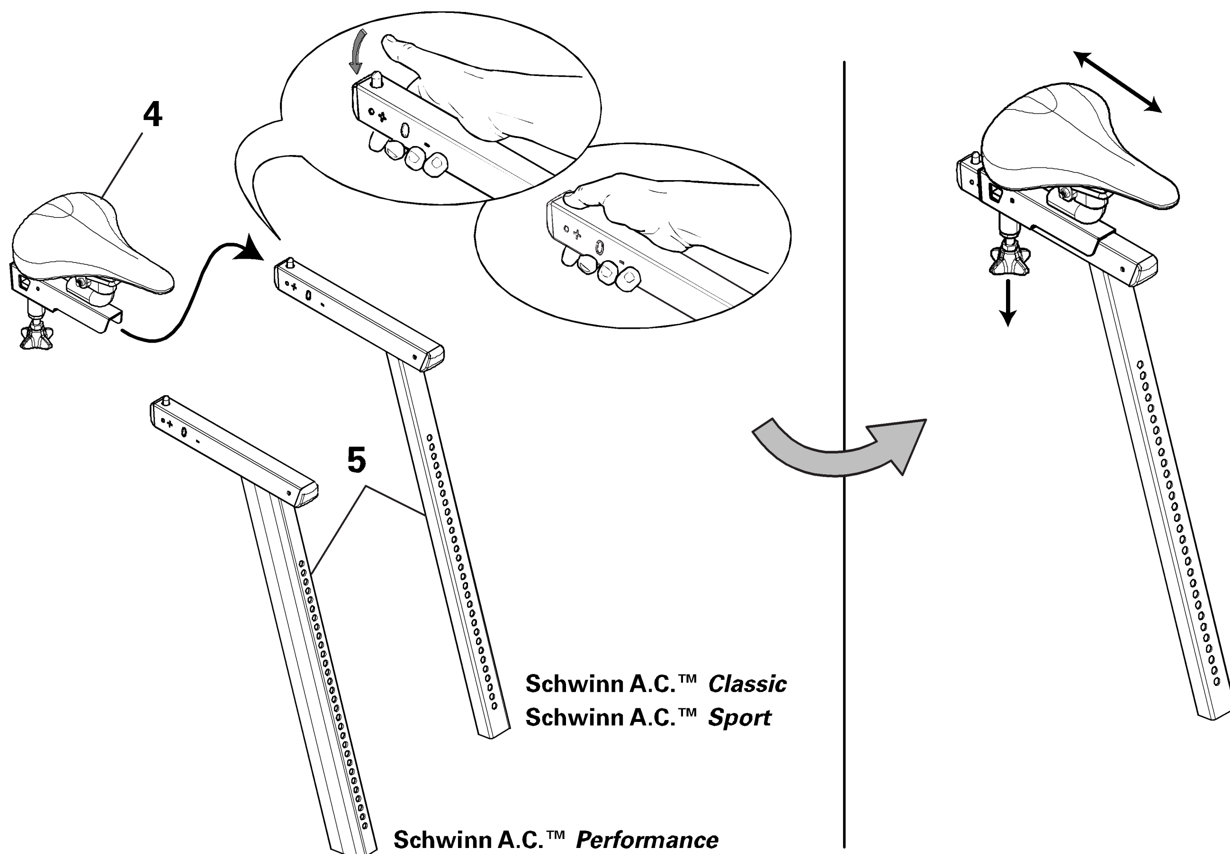
1. Attach Stabilizers to Frame

Fixez les stabilisateurs sur le cadre • Stabilisatoren am Rahmen befestigen • Arrimez les stabilisateurs au châssis • Bevestig de stabilisatiesteunen op het frame • Fissare gli stabilizzatori al telaio • Acople los estabilizadores a la estructura • Fixar os estabilizadores ao quadro • フレームへのスタビライザの取付け • 将稳定器安装在车架上



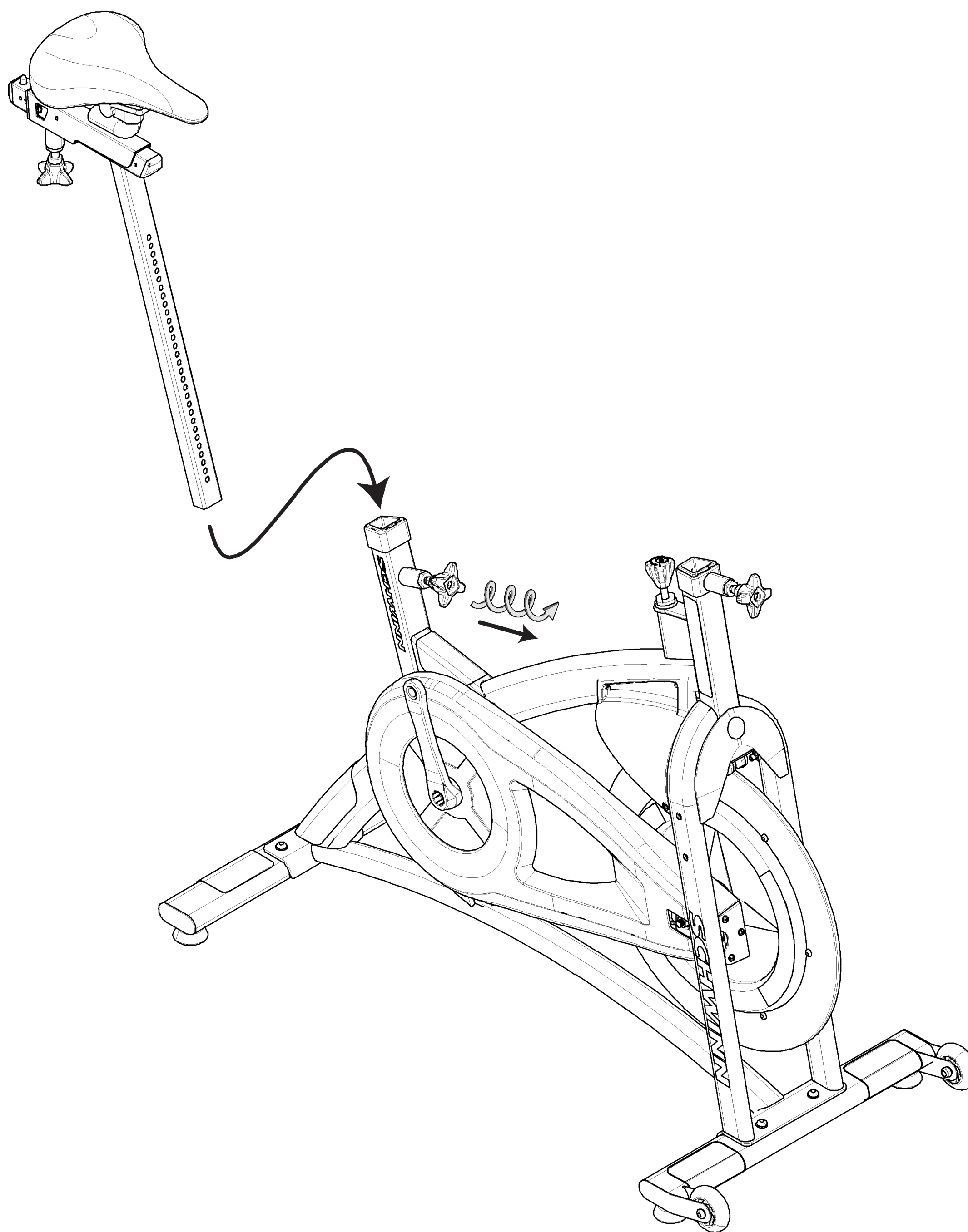
2. Attach Seat to Seat Post

Fixez la glissière du siège sur la tige du siège • Gleitmechanismus an der Sattelstütze befestigen • Arrimez la glissière au tube de selle • Bevestig het gemonteerde zadelschuifmechanisme op de zadelbuis • Fissare il gruppo della guida della sella al sostegno della sella • Acople el deslizador del sillín al eje del sillín • Fixar a unidade da corrediça do selim à coluna do selim • シート支柱へのサドルスライダアセンブリーの取付け • 将鞍座滑动器装置安装在座杆上



3. Insert Seat Post Assembly into Frame Assembly

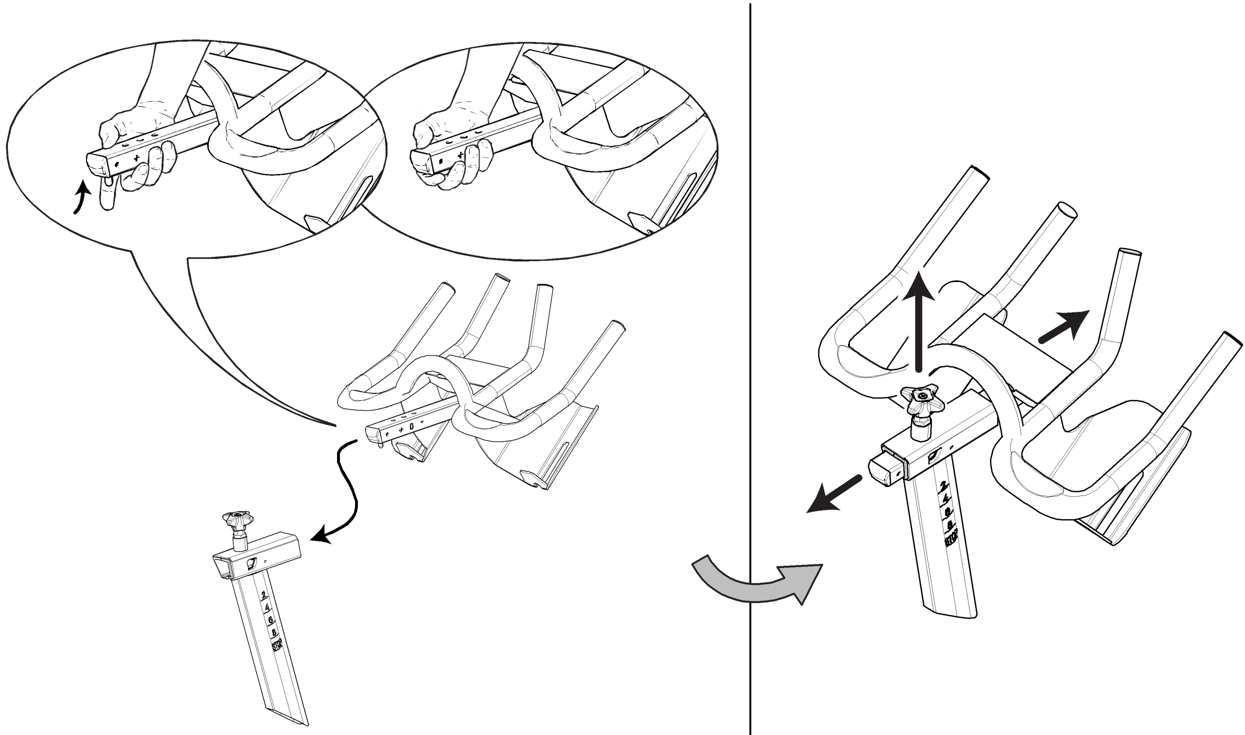
Insérez la tige du siège dans le cadre • Sattelstützen-Bauteil in den Rahmen einsetzen • Insérez le tube de selle dans le châssis • Schuif de gemonteerde zadelbuis in het gemonteerde frame • Inserire il gruppo del sostegno della sella nel gruppo telaio • Inserte el eje del sillín en el conjunto de la estructura • Montar a unidade da coluna do selim no quadro • フレームアセンブリーにシート支柱アセンブリを差し込む • 将座杆装置插入车架装置中



4. Attach Handlebars to Handlebar Post

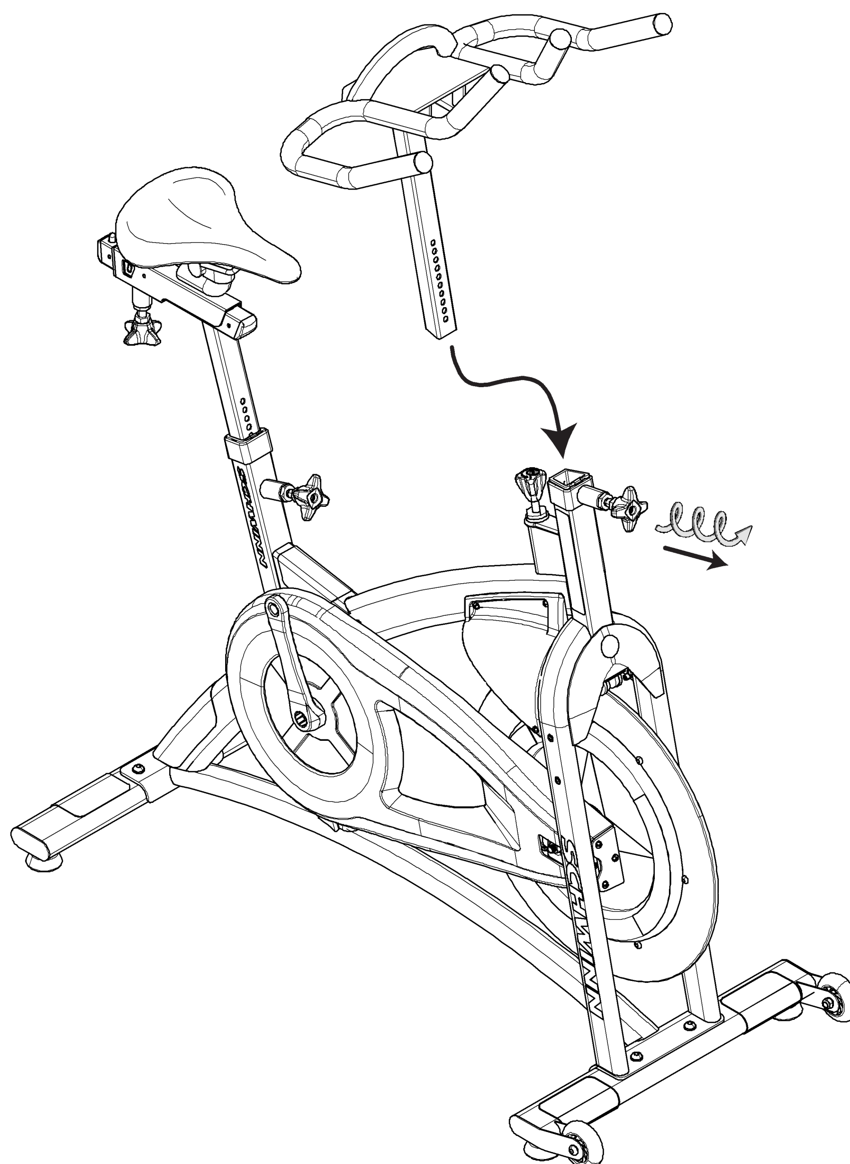
Fixez le guidon sur la tige du guidon • Lenker an der Lenkerstange anbringen • Arrimez le guidon dans le tube de guidon • Bevestig het stuur op de stuurbuis • Fissare i manubri al montante del manubrio • Acople el manillar al eje del manillar • Fixar o guiador à respectiva coluna • ハンドルバー支柱へのハンドルの取付け • 将横把安装在横把杆上

Schwinn A.C.™ *Sport*
Schwinn A.C.™ *Performance*



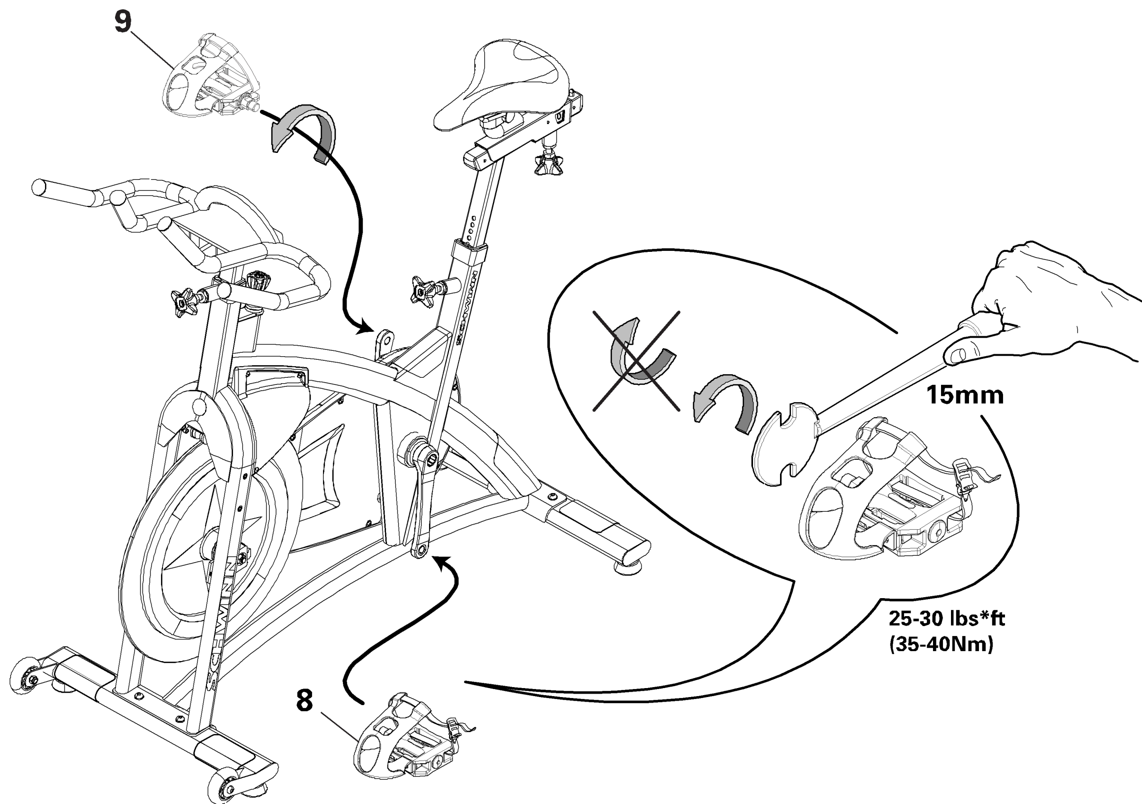
5. Insert Handlebar Assembly into Frame Assembly

Insérez le guidon dans le cadre • Lenker-Bauteil in den Rahmen einsetzen • Insérez le tube de guidon dans le châssis • Schuif het gemonteerde stuur in het gemonteerde frame • Inserire il gruppo manubrio nel gruppo telaio • Inserte el manillar en el conjunto de la estructura • Montar a unidade do guiador no quadro • フレームアセンブリーにハンドルバーアセンブリーを差し込む • 将横把装置插入车架装置中



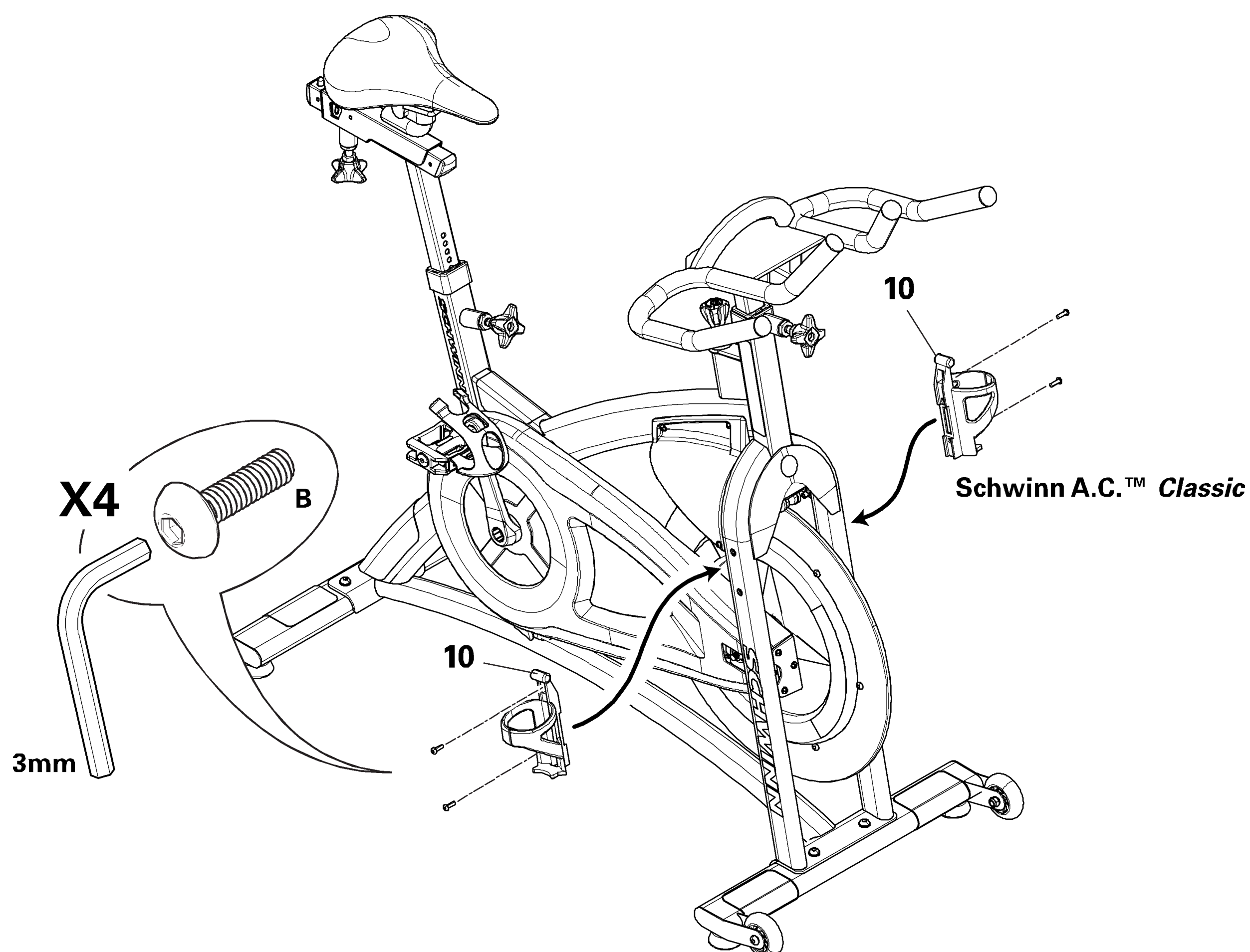
6. Attach Pedals to Frame Assembly

Fixez les pédale sur le cadre • Pedale am Rahmen befestigen • Arrimez les pédales au châssis • Bevestig de pedalen op het gemonteerde frame • Fissare i pedali al gruppo telaio • Acople los pedales al conjunto de la estructura • Fixar os pedais ao quadro • フレームアセンブリーへのペダルの取付け • 将脚踏板安装在车架装置上



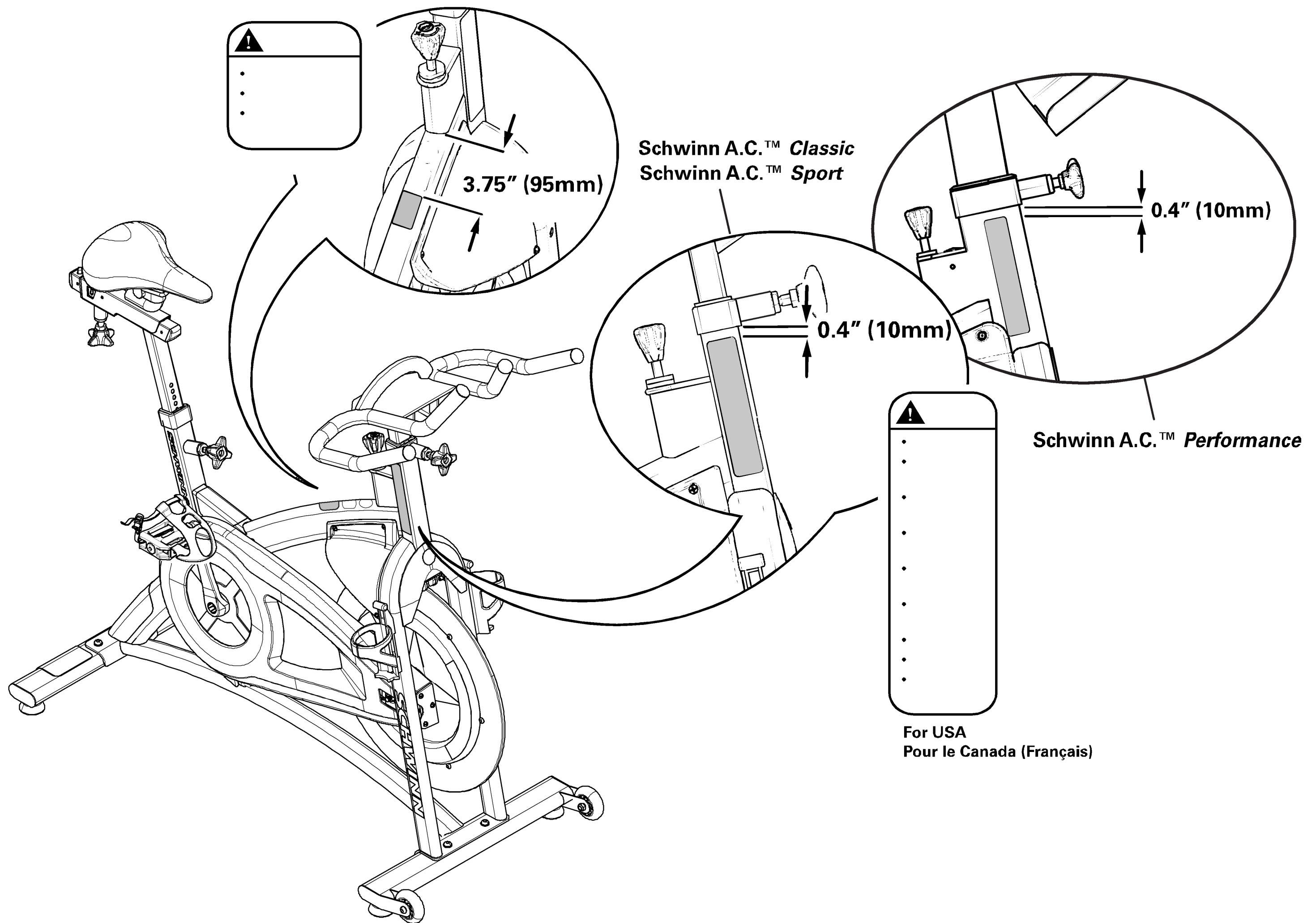
7. Attach Water Bottles to Frame Assembly

Fixez les portes-bouteilles sur le cadre • Wasserflaschen am Rahmen befestigen • Arrimez les porte-bidons au châssis • Bevestig de drinkflessen op het gemonteerde frame • Fissare le bottiglie d’acqua al gruppo telaio • Acople los portabidones al conjunto de la estructura • Fixar suportes para garrafas de água ao quadro • フレームアセンブリーへのウォーターボトルの取付け • 将水壶架安装在车架装置上



8. Apply Labels to Frame Assembly

Appliquez les étiquettes sur le cadre • Aufkleber am Rahmen anbringen • Collez les étiquettes sur le châssis • Breng de klevers op het gemonteerde frame aan • Applicare le etichette al gruppo telaio • Coloque las etiquetas en el conjunto de la estructura • Aplicar etiquetas no quadro • フレームアセンブリへのラベルの貼付け • 将标签贴在车架装置上



Final Inspection

Inspection finale • Abschlussinspektion • Inspection finale • Laatste controle • Ispezione finale • Inspección final • Inspecção final • 最終点検 • 最后检查

EN

Inspect your machine to ensure that all fasteners are tight and components are properly assembled.



Do not use or put the machine into service until the machine has been fully assembled and inspected for correct performance in accordance with the Owner's Manual.

FRC

Inspectez votre machine pour vous assurer que toutes les courroies sont serrées et que tous les composants sont correctement montés.



N'utilisez pas la machine et ne la mettez pas en marche tant qu'elle n'est pas complètement montée et inspectée pour vérifier que ses performances correspondent aux stipulations du Guide du propriétaire.

DE

Prüfen Sie, ob alle Schrauben festgezogen sind und alle Bauteile ordnungsgemäß zusammengebaut wurden.



Nehmen Sie das Gerät erst in Betrieb, wenn es vollständig aufgebaut und die korrekte Funktionsfähigkeit in Übereinstimmung mit dem Benutzerhandbuch überprüft wurde.

FR

Veuillez inspecter votre machine afin de vous assurer que tous les composants sont correctement assemblés et arrimés.



N'utilisez pas la machine et ne la mettez pas en service avant d'avoir terminé son assemblage et son inspection, afin de garantir des performances correctes et en accord avec le manuel d'utilisation.

NL

Zorg ervoor dat al het montagemateriaal goed vastzit en dat de onderdelen correct gemonteerd zijn.



Gebruik het toestel niet of stel het niet in werking totdat het volledig gemonteerd en gecontroleerd is op correcte werking in overeenstemming met de gebruikershandleiding.

IT

Controllare la macchina per assicurarsi che tutti i fissaggi siano serrati e che i componenti siano montati correttamente.



Utilizzare o mettere in funzione la macchina solo dopo il completamento del montaggio e il controllo del corretto funzionamento, come da Manuale utente.

ES

Revise el equipo para asegurarse de que todas las abrazaderas están ajustadas y que los componentes están correctamente montados.



Revise el equipo para asegurarse de que todas las abrazaderas están ajustadas y que los componentes están correctamente montados.

PT

Inspeccione a sua máquina para se certificar de que todos os fixadores estão apertados e de que os componentes foram correctamente montados.



Não utilize nem permita que a máquina seja utilizada até que a mesma tenha sido totalmente montada e inspeccionada quanto ao correcto desempenho em conformidade com o Manual do Proprietário.

JA

マシーンを点検し、全ての締め金具がしっかり締まっているか、またコンポーネントが適切に組み立てられているかを確認してください。



取扱説明書に従って、マシーンの組立てが完全に終わり正しく機能することが検査で確認されるまで、マシーンを使用または、稼動させてはなりません。

ZH

请详细检查器材，确保已牢固安装所有固件，并正确装配部件。



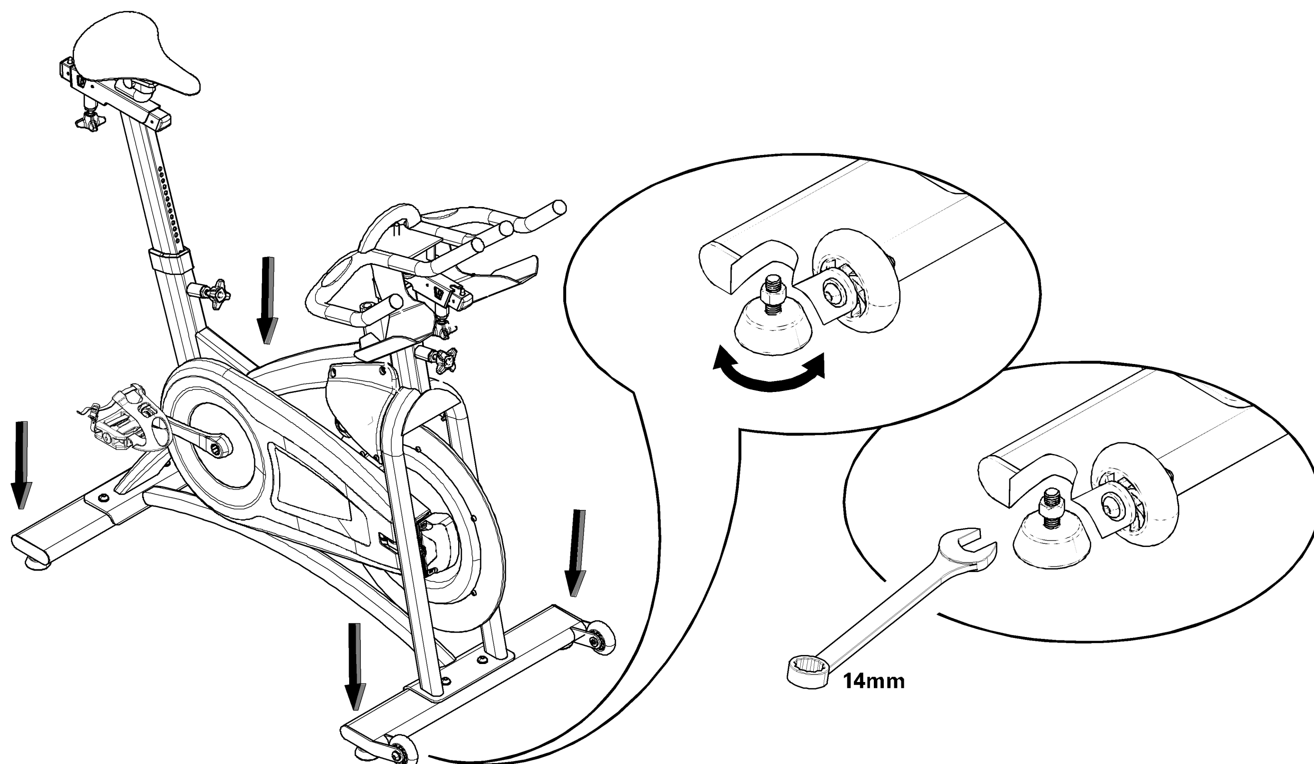
完整装配器材，并根据《用户手册》检查设备性能之前，不得使用或运行器材。

Adjustments

Réglages • Einstellungen • Réglages • Afstellingen • Regolazioni • Ajustes • Ajustes • 調整 • 调整

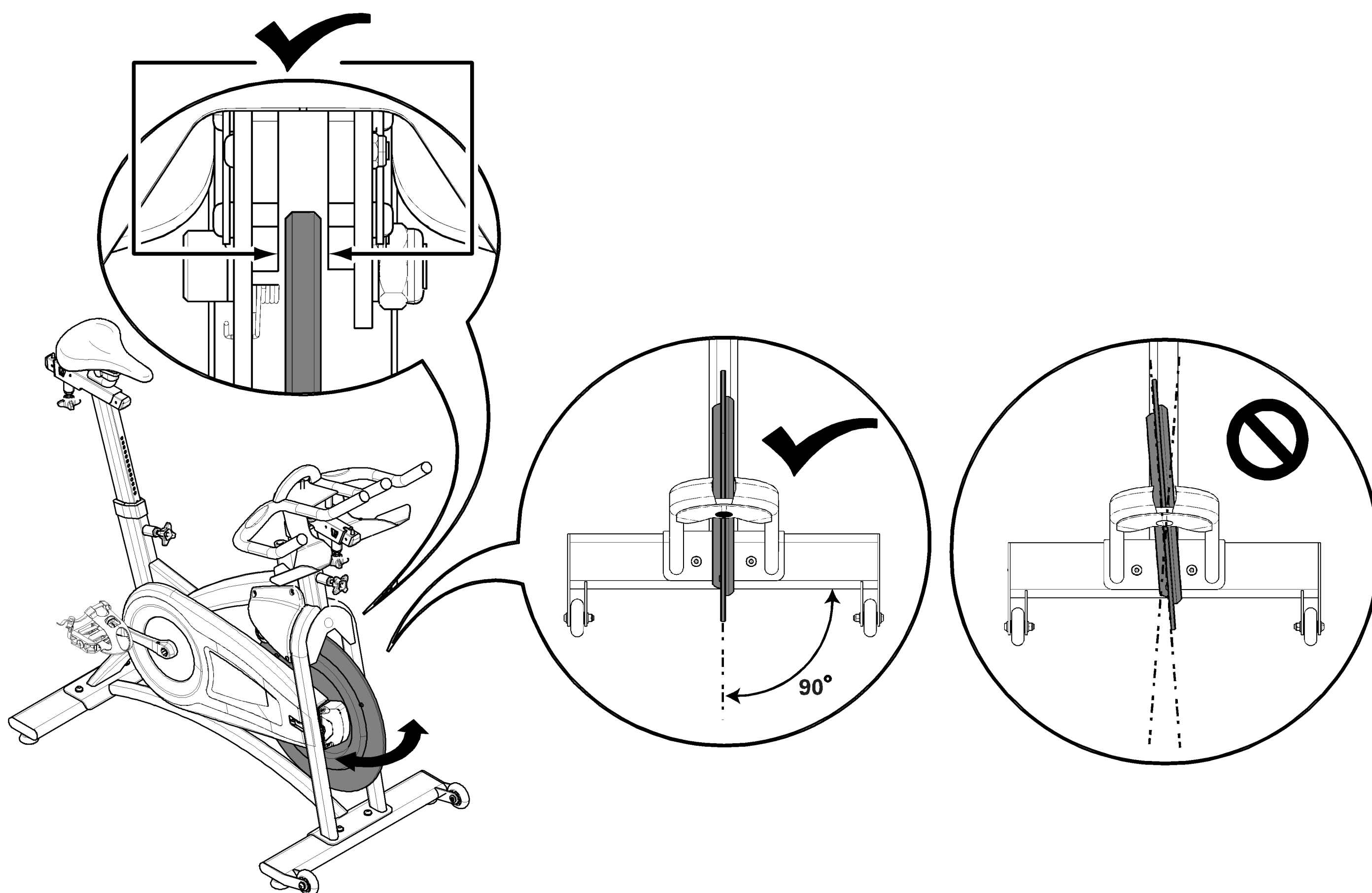
Level Your Machine

Mettez votre machine à niveau • Höhenunterschiede ausgleichen • Mettez la machine à niveau • Plaats uw toestel gelijk met de vloer • Livellamento della macchina • Nivelación de la máquina • Nivelar a máquina • マシーンを水平にする • 水平安置器材



Inspect the Brake Mechanism and Fly Wheel

Inspectez le mécanisme de freinage et le volant d’inertie • Bremsmechanismus und Schwungrad prüfen • Inspectez le mécanisme de freinage et le volant d’inertie • Controleer het remmechanisme en het vliegwiel • Ispezionare il meccanismo frenante e il volano • Inspección del mecanismo de freno y la rueda de inercia • Inspeccionar o mecanismo de travagem e volante • ブレーキ機構とフライホイールの点検 • 检查刹车装置和飞轮



Contacts

NORTH AMERICA

CUSTOMER SERVICE
Tel: (800) 605–3369
E-mail: customerservice@schwinnfitness.com

CORPORATE HEADQUARTERS
Nautilus, Inc.
World Headquarters
16400 SE Nautilus Drive
Vancouver, WA, USA 98683
Tel: (800) NAUTILUS (628-8458)

ASIA PACIFIC & LATIN AMERICA

CUSTOMER SERVICE
Tel: (360) 859–5180
Fax: (360) 859–5197
E-mail: technics-APLA@nautilus.com

Serial Number
Date of Purchase

EUROPE, MIDDLE EAST & AFRICA

INTERNATIONAL CUSTOMER SERVICE
Nautilus International GmbH
Albin-Köbis-Str. 4
51147 Köln
Tel: + 49 02203 2020 0
Fax: + 49 02203 2020 45 45
E-mail: technics@nautilus.com

GERMANY and AUSTRIA
Nautilus International GmbH
Albin-Köbis-Str. 4
51147 Köln
Tel: + 49 02203 2020 0
Fax: + 49 02203 2020 45 45

ITALY
Nautilus Italy S.r.l., Via della Mercanzia, 103
40050 Funo di Argelateo - Bologna
Tel: + 39 051 664 6201
Fax: + 39 051 664 7461

SWITZERLAND
Nautilus Switzerland SA
Rue Jean Prouvé 6
CH-1762 Givisiez
Tel: + 41 26 460 77 66
Fax: + 41 26 460 77 60

UNITED KINGDOM
Nautilus UK Ltd
4 Vincent Avenue
Crownhill, Milton Keynes, Bucks, MK8 0AB
Tel: + 44 1908 267 345
Fax: + 44 1908 267 345



SCHWINN® FITNESS

Printed in Taiwan

Nautilus® Bowflex® Schwinn® Fitness StairMaster ® Universal ® Nautilus Institute ®